

Novi grobovi



JOAN BAILEY

V avni nezdobi v torek zvečer, je izgubila svoje mlado življenje 16-letna Joan Marilyn Bailey. Nesreča se je pripetila v Chippewa Lake, Ohio, kjer družina sedaj biva. Kakor je bilo ugotovljeno, je šla Joan s svojo sestro, dvojčko Joyce z avtom po neko drugo prijateljico. Na nekem križišču se je v njih avto zaletel neki drugi s tako silo, da je vrglo Joan iz avta in bila je na mestu mrtva. Joyce je dobila nevarne poškodbe, kakor tudi njuna prijateljica, ki leži v nezvesti. Obe se nahajata v oddoljni bolnišnici. Rojena je bila v Clevelandu. Njena mati izhaja iz poznane družine Smith-Tolpo in njena mati je umrla pred šestimi tedni.

Ubito dekle zapušča očeta Charles, mater Rose Flohr, brata Chester A. in Richard R. Bailey ter sestro dvojčko Joyce, kateri vsi bivajo v Chippewa Lake, Ohio, tu v Clevelandu in Californiji pa zapušča več drugih sorodnikov. Truplo bo prepeljano za pokop v Cleveland. Ležalo bo v pogrebni zavih Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., odkoder se pogreb vrši v soboto popoldne ob dveh na pokopališču Lake View.

NELLIE E. SAUNDERS

Pred dvema tedni je prišla iz Floride na obisk k svoji sestri v Pepper Pike Village, Ohio, Mrs. Nellie Elizabeth Saunders. Komaj je segla svoji sestri v roke, jo je zadela možganska kap in odpeljana je bila takoj v Huron Road bolnišnico, kjer je večeraj popoldne umrla. Bivala je na 6033 N. W. 228 St., Hollywood, Fla., kjer zapušča soproga Fred G. in sina Fred J. ter vnuke, v Pepper Pike Village, Ohio, pa sestre Mrs. Amelia Ostroski in Mrs. Lena Jarzynski, v Eastlake, Ohio, brata Julius Suchocki in več sorodnikov. Pogreb se vrši v ponedeljek popoldne ob dveh na pokopališču Mary A. Svetek, 478 E. 152 St.

ADA DANIELS

Danes zjutraj ob dveh je umrla Ada Daniels, rojena Karey, rodom Litvinka, stanujoča na 5364 W. Streetsboro Rd., West Richfield, Ohio. Stara je bila 65 let. Mož Anthony je umrl pred časom. Tu zapušča otroke: Edward, Mrs. Josephine Cookman, Helen in Mrs. Zana Angelis, brata Joseph Karey in druge sorodnike. Pogreb se vrši v ponedeljek zjutraj ob 8.30 uri iz pogrebne zavih Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Our Lady of Perpetual Help ob 9. uri in nato na pokopališču Calvary. Truplo bo položeno na mrtvaški oder v soboto popoldne ob 4. uri.

Pismo iz domovine

V našem uradu imamo pismo iz stare domovine, naslovljeno na Johana Mihelich, 1165 E. St. Pismo je od Marie Jelovčan iz Škofje Loke.

Iz bolnišnice

Mrs. Mary Grill-Ivanusch se je po srečno prestani težki operaciji, danes vrnila iz bolnišnice. Nahaja se začasno na domu Mr. in Mrs. Vatro J. Grill na 297 E. 194 St.

Nemčija--središče svetovne špijonaže; v zadregi so tudi zapadni zavezniki

WASHINGTON, 5. avgusta—Velika špijonažna afeta v Nemčiji je povzročila skrb tudi v Washingtonu. S tem, da je pobegnil šef špijonažne službe zapadnonemške vlade in to v Vzhodno Nemčijo, so prizadete tudi tri zavezniške oblasti, ki so še formalno okupacijske oblasti Zapadne Nemčije. Reakcija pobega dr. Ottona Johna v Vzhodni Nemčiji je bila takojšnja ta, da je bilo tam več ljudi aretiranih, češ, da so zavezniški, predvsem pa ameriški špijoni.

Dr. Otto John se označuje kot zagonetna osebnost. Imenovali so ga za človeka, ki ima v sebi tisoč skrivnosti. O tem, da je šel v Vzhodno Nemčijo prostovoljno, ni nobenega dvoma. Vprašanje je le, kaj ga je nagnilo k temu koraku.

Osebnost dr. Ottona Johna

Ottona Johna so postavili za šefa zapadnonemške špijonažne službe na pritisk angleške špijonažne službe v Nemčiji. John je sodeloval tudi z ameriško špijonažo.

V zadnji svetovni vojni se je Otto John priključil proti nacističnemu gibanju v Nemčiji. Bil je tudi zapleten v zaroto zoper Hitlerja. V glavni stan Adolfa Hitlerja je bila dne 20. julija 1944 odvržena bomba, ki je sicer eksplodirala, ni pa prizadela osebe Hitlerja ničesar. Brat Ottona, Hans John je bil v to zaroto zapleten, prijet in takoj ustreljen po nemški policiji Gestapo.

Otto John je odšel v Veliko Britanijo v službo k britanski špijonažni službi. Tam je pomagal zbirati gradivo za proces zoper nemške vojne zločince, ki se je po vojni, kakor znano, vršil v Nuernbergu.

Po vojni se je Otto John pojavil v Nemčiji in bil postavljen v urad nemške notranje varnosti. Poleg Britancev so ga podpirale tudi ameriške oblasti, ker je bila politika Ottona Johna zoper nacizem tudi del njegovih osebnih podatkov.

Spricho pobega Ottona Johna v Vzhodno Nemčijo so morale sedaj ameriške oblasti priznati, da bi morale biti bolj pazljive na njega, ker je imel za časa svoje službe v Bonnu ozke zveze s komunističnimi sopotniki in z osebnimi prijatelji, ki so imeli ozke stike s sovjetsko in vzhodnonemško oblastjo. Da so bile ameriške oblasti v resnici v zadregi, se vidi iz njihovih poročil iz Nemčije, ker so te oblasti hotele prikazati Ottona Johna kot karakterni manj vrednega človeka, ker da je homoseksualec!

Kritika Johna je bila pravočasna

Zapadnonemški parlament se je pravočasno bavil z osebnostjo Ottona Johna. Poslanci so mu očitali, da hoče uvesti v državi policijski sistem, kakor so ga uvedli Hitlerjevi nacisti in Gestapo. Otto John se je vtikal v privatno življenje posameznikov preko potrebe prave špijonažne službe. Državljeni so bili ovadeni in John je na najmanjšo ovadbo začel z velikimi preiskavami.

Zapadnonemški kancler Konrad Adenauer je sam prišel do prepričanja, da Otto John ni na mestu. Začetkom julija se je odločil, da ga odstrani in da to mesto poveri Reinhardu Gehlen, bivšemu nemškemu generalu, ki je imel ozke zveze z ameriško zasedbeno oblastjo. Otto John je moral slutiti, da gre za njegovo glavo.

Dne 20. julija so v Berlinu proslavljali spomin na žrtve, ki so padle, ko je bila dne 20. julija 1944 odkrita zarota zoper Hitlerja. Ker je bil Otto John takratni

ZLOČIN IN KAZEN—ALI NE ZMEROM!

Dne 4. julija 1954 je bila v Bay Village umorjena žena zdravnika dr. Samuela Shepparda, Marilyn Sheppard. Nobene aretacije, nobene prave preiskave od strani krajevnih oblasti, ki bi morale pač delati po zakonu. Clevelandski policijski stotnik Kerr je dejal, da bi bil mož umorjene žene moral biti aretiran takoj, čim je bil umor odkrit. Kako se bo ta slučaj končal, je velika zagonetka.

Zobozdravnik iz Detroita pošlje svojo ženo s tremi otroci na počitnice v Florido. Žena se tam seznani in spriznari z bogatim poslovnim človekom iz New Yorka. Zobozdravnik ju zasači v nemnem letoviškem kraju v Michiganu in ljubimca svoje žene ustrelj do smrti. Ko je bila končana razprava in bi morala porota izreči svoje mnenje o krivdi ali nekrivdi zobozdravnika, ki je bil obtožen umora, ji je dal sodnik tole navodilo: Samo če boste resnično prepričani, da je obtoženec ravnal, ko je streljal, res popolnoma pri zdravi pameti, res vse trezno premislil, lahko izrečete, da je kriv. Porota zobozdravnika ni spoznala za krivega.

V Chicagu je dne 5. decembra lanskega leta Vincent Ciucci pobil s streljo smrti svojo ženo in dva otroke v starosti devet in osem let. V nočnem lokalu se je zagledal v neko dekle, katero naj bi poročil, poroki pa je bila napoti žena z otroci. Zato jih je ubil in zažgal hišo. Ciucci je bil na razpravi in ker porota ni izrekla krivde premišljenega umora, sodniku ni preostajalo drugega, kakor da je Ciuccia obsodil na dolgo zaporno kazen, mesto, da bi šel na električni stol. Sodnik pa je imel korajžo in je poroti očital, da pri izreku svojega mnenja ni bila dovolj "notranje močna." Vendar s tem Ciucci še ni varen. Bil je namreč obsojen le radi umora žene, razprava radi umora obeh otrok pa ga še čaka.

Redna seja

V nedeljo popoldne ob 10. uri se vrši redna seja društva Cvetiči Noble št. 450 S.N.P.J. v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave. Vabi se vse članstvo, da se udeleži ker je seja važna radi ukrepanja o navodilih delegatom za prihodnjo konvencijo.

"VEČNA" PODPORA TUJINI

WASHINGTON, 5. avgusta—Senat je črtal Eisenhowerju skoraj 800,000,000 ameriške pomoči tujini. Senat je dovolil, da naj bo v bodočem proračunskem letu za tujino določenih le \$2,700,000,000. Spodnja zbornica je bila za \$3,368,608,000. Predsednik Eisenhower je stopil v akcijo. Razliko med mnenjem senata in spodnje zbornice naj izgadi v takih in podobnih slučajih skupna seja zastopnikov obeh teles. To je uporabil Eisenhower in dosegl, da so mu tudi zastopniki senata dovolili \$319,040,000 več, kakor je senat prvotno sklenil.

Amerika podpira tujino. Izražali so, da je v raznih oblikah

KAJ JE "BUTLEGERSTVO" Z AVTOMOBILI! KONGRES MU HOČE NAPRAVITI KONEC

V TRGOVINI Z NOVIMI AVTOMOBILI JE NASTOPILA PRAVA ANARHIJA

WASHINGTON, 5. avgusta—Značilno sliko položaja, ki je nastal zadnji čas v industriji avtomobilov in pa o silni konkurenci, ki obstoja med trgovci z avtomobili, da bi spravili svoj produkt v denar, nudi zakonski načrt, ki ga je danes poslanska zbornica zveznega kongresa soglasno odobrila. Ta zakonski načrt, ki je naperjen proti tako zvanemu "butlegerstvu" z novimi avtomobili, je bil poslan senatu, kjer bo vsekakor istotako osvojen, nakar bo s podpisom predsednika dobil polnomočnost zakona.

Kakšno je to "butlegerstvo", beseda, ki pomeni toliko kot "kontrabant," ali po slovensko "tihotapstvo?" V čem obstoji, kako in zakaj se mu bo z zveznim zakonom poskusilo napraviti konec?

Neka korporacija, ki producira avtomobile, recimo General Motors, ima toliko in toliko trgovcev, ki razpečajo njen produkt. Med korporacijo in razpečevalcem se sklene pogodba, da se bo tak in tak avto prodajal po taki in taki ceni. To se pravi, cena je fiksna, ker če bi vsak trgovec ali razpečevalec sam odločal, po kakšni ceni bo prodajal, potem bi trgovci, ki prodajo enak avto, uhajali drug drugemu v škodo. Dobiček od poedine prodaje pod ceno, določeno v pogodbi s tovarno, bi bil res manjši, ali ker bi bil skupni promet višji, bi trgovec konec konca nič ne izgubil. Zato torej kontrakt. Kljub temu

pa, tako pravijo avtomobilski tovarnarji, se to dandanes dogaja, ne posamično, temveč na debelo. Kako se to vrši, ne da bi taki trgovci z avtomobili prišli v navskriž s klavzulo pogodbe, ki so jo sami podpisali? Trgovci, ki je dobro založen z avtomobili, ki jih ne more prodati, gre k trgovcu, ki se peča s prodajo rabljenih ali "second hand" avtov, in mu ga proti določenim provizijam da na razpolago za prodajo. Ta ga potem proda kot "rabljen" avto, spravi provizijo, ostalo vsoto pa izroči trgovcu z novimi avtomobili. Položaj je danes tak, pravijo tovarnarji, da obstaja nevarnost popolnega sesula celotnega aparata za razpečevanje novih avtomobilov, ako se ta praksa zakonito ne zabrani.

Zakonski načrt, ki ga je poslanska zbornica že osvojila, bi tovarnarjem dal prosto roko, da vsakega razpečevalca ali trgovca, ki na tak ali podoben način

nove avtomobile prodaja kot rabljene, odstavi, oziroma da pogodbo z njim prekliche. Zakaj si tovarnarji kar sami ne zabavajo?

Ker v smislu proti-trustnega zakona, čigar namen je pobijati kartele in ustvariti pogoje za "svobodno trgovino," bi korporacija s tem kršila proti-trustni zakon, in kot taka bi bila podvržena kazenskemu postopanju.

Z vsakdanjega, praktičnega stališča je vznemirjenost avtomobilskih tovarnarjev razumljiva, prav kakor je razumljiva njih želja, da jim zvezni kongres prisloži na pomoč. A na drugi strani pa je ravno ta primer zgovoren dokaz, da "svobodno podjetništvo" v resnici ni tako svobodno, kot se to na splošno trdi.

ZADNJE VESTI

Danes zjutraj je vzletelo iz ameriških letalskih oporišč v Angliji šest bombnikov. Vsi so kmalu po vzletu padli na tla in se razbili. Tudi posadke bombnikov so bile ubite.

V Kansas City se danes sestanjo trije vodilni demokrati—Truman, Stevenson in Mitchell. Dnevni red konference je pripravljen za volilno borbo.

V Tennessee je dosedanji demokratski senator Estes Kefauver gladko porazil pri primarnih volitvah republikanec Pat Suttona, in sicer v razmerju kakor dve proti eni. Kefauver je svojo zmago označil kot zmago proti izolacionizmu.

Eksplodizija v Distilling Co. v Pekin, Ill., je bila ena največjih v ameriški industriji. Ogenj je trenutno pod kontrolo, vendar razvaline še tlijo. Škoda znaša 15 milijonov dolarjev, človeške žrtve so bile pa naslednje: šest mrtvih in 33 ranjenih.

Konec tedna bo lep. Zadnje deževje je tudi na splošno zboljšalo položaj kmetov v Ohio. Padlo je nad tri inč padavin. Za konec tedna se napoveduje temperatura najvišja okrog 80 stopinj, in najnižja okrog 50 in 60 stopinj.

74. rojstni dan

Mrs. Angela Zibert, ki je do letos bivala na E. 72 St., sedaj pa se nahaja pri Mr. in Mrs. Joseph Medvedek na 21141 Goller Ave., bo v nedeljo obhajala 74. letnico svojega rojstva. Bila je dalj časa v postelji z zlomljeno nogo, sedaj pa se ji zdravje počasi obrača na bolje. Ob tej priložnosti so sorodniki in prijatelji čestitali k rojstnemu dnevu ter ji želili vse najboljše, da bi zdrava in vesela dočakala še na mnogo let!

Proslava 50-letnice

Društvo Naprej, št. 5 S.N.P.J. bo v nedeljo proslavilo 50-letnico svojega obstoja s primerno prireditvijo, ki se vrši na prijaznih izletniških prostorih S.N.P.J. na Chardon in Heath Rd. Povabljen je bil glavni odbornik Michael Kumer, ki bo nastopil v govoru; za plesateljine bo igrala Tomšičeva godba in v splošnem bo pripravljena dobra zabava. Tudi o okrepčilih bo preskrbljeno najbolje. Društvo se priporoča v poset.

Za McCarthyja in--proti!

WASHINGTON, 5. avgusta—Senat je sklenil, da naj posebni odbor, obstoječ iz šestih senatorjev treh demokratov in treh republikancev, vodi preiskavo o metodah McCarthyja in da nato plenumu senata poroči o svojem delu. Podpredsednik Richard Nixon je v svojstvu predsednika senata to komisijo imenoval. Sestavljajo jo trije demokrati in trije republikanci. Zanimivo je, da so se senatorji, ki bi morda prišli v poštev, po vrsti kar v naprej branili teh imenovanj.

Akcijo zoper senatorja McCarthyja je začel liberalni republikanski senator Flanders. Najprvo je hotel, da naj senatorja McCarthyja odstranijo kot predsednika senatnega podpodbora, ki raziskuje delo ameriških podatnih elementov. Ta predlog je bil prehud. Flanders je nato predlagal, naj senat obsodi metode McCarthyja, ker da niso v skladu s tradicijo in pojmom ameriškega senata. Za predlog je zahteval enostavno glasovanje brez posebnih debat. Flanders je v tem propadel, sprejet pa je bil predlog konservativnega republikanskega senatorja Smitha, naj se sestavi posebni odbor senata, kar se je tudi zgodilo. Gre očitno za politiko zavlačenja, ki je pač voda na McCarthyjev mlin!

McCarthy razgraja!

V senatni razpravi zoper sebe se je senator McCarthy poslužil nekega pisma Harryja Woodringa, ki je bil za časa predsednika Franklina Roosevelta tajnik za vojsko. Woodring se je kmalu razšel tako z Rooseveltom, kakor z demokrati. V imenovanem pismu je hotel ameriškega generala Marshalla, ki je imel važne funkcije, bil je obrambeni tajnik, državni tajnik, šef glavnega generalnega štaba, kasneje opisati kot takega, ki bi prodal za svoje osebne koristi tudi svojo staro mater.

V enem sta si Truman in Eisenhower končno edina

Bivši predsednik Harry Truman je označil generala Marshalla za največjega živčnega Amerikanca. Ko je bil general Marshall šef ameriškega glavnega stana, je bil v vojaških ozirih njemu podrejen tudi general Eisenhower, takrat zavezniški vrhovni poveljnik na evropsko afriškem bojišču. Kot tak je imel priliko spoznati moralne in druge kakovosti generala Georgea Marshalla. Končno veliki ljudje ne morejo biti tihi ko naj zoper njih spletkarijo na vse mogoče ogabne načine nizki značaji in duhovni pritlikovci.

Spricho klevet Woodringa in senatorja McCarthyja je nastopil sedaj v obrambo Marshalla predsednik Eisenhower, ki je označil generala Marshalla za velikega ameriškega domoljuba, ki je odlično služil domovini. Bil je ameriški vzor, za katerim bi morali stremeti vsi Amerikanci! Predsednik Eisenhower pa je obžaloval postopanje McCarthyjeve klike, da tako blati moža, ki je petdeset let bil predan ameriški narodni stvari. (Znano seveda je, da ko je bil Eisenhower kandidat za predsednika, se ni niti enkrat oglasil v obrambo generala Marshalla, katerega je McCarthy že takrat imenoval "izdajalca" ameriških interesov!)

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312

Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

POMEN "VOLILNEGA LETA"

Smo v volilnem letu. Ameriške volitve so važne. Na uspehe teh volitev ne gledajo samo Amerikanci kot volilci državljan, marveč še bolj tujina. Ko je šlo za volitve leta 1952, so razne države v Evropi sklepanje o lastnih državnih zadevah odložile na čas po predsedniških volitvah v Ameriki. Letos sicer ne volimo predsednika, volimo pa governorje, del senata in vse poslance spodnje zbornice. Vsi ti politični činitelji so enako važni. Obe stranki, kakor kandidatje sami so na izidu volitev skrajno zainteresirani. Ne delajmo napak, ki bi volilca v kateremkoli oziru odbile. Tudi velike gospodarske in narodnostne skupine ne!

Amerika je brez lastne krivde zapletena v zunanjo politiko, to pa radi sestave svojega prebivalstva. Ta posebnost se je začela s prvo svetovno vojno.

Trdi se, da je med 162 milijoni ameriškega prebivalstva 80 milijonov takih, ki pravijo o sebi, da so potomci naseljencev iz britanskega otočja. Človek je človek in se nehoti zanima tudi za rojstni kraj. Ti Britanci po svojih potomcih gotovo raje gledajo izven Amerike na vsako državo z drugimi očmi, kot pa na Veliko Britanijo in na njene interese. Ta jim je poleg Amerike še vedno najbližja. Državnik, politik v Ameriki morata biti previdna, da ne odbijeta tega Anglosaksonca.

Iz Irske je prišlo v Ameriko na milijone Ircev. Irsko vprašanje je bila boleča in krvaveča rana dolga stoletja. Danes je Irska deljena na sever in na jug. Sever drži z Londonom, jug je samostojna republika. Irce v Ameriki se ogrevajo za politični ideal združene, pa samostojne Irske. So pa številni, zato tudi številni volilci. Stranka in kandidat jih ne bosta odbijala.

Nemci in Italijani so bili znani tako iz prve, kakor iz druge svetovne vojne. Posebno Nemci. Njihova agitacija v prvi svetovni vojni, da se prepreči vstop Amerike v vojno, je bila znana, znano pa tudi delovanje raznih nemških zvez. Nemški nacizem in italijanski fašizem sta odmevala tudi po Ameriki med sorojaki. Toda končno gre tudi pri teh ljudeh za ameriške državljane, ki imajo volilno pravico. In ker so številni, torej pri volitvah pomembni, ne odbijajmo jih, bosta rekla stranka in kandidat.

Notranjepolitično vzeto Amerika zlepa ni imela predsednika, ki bi bil šef stranke, katerega je stranka, praktično vzeto republikanska stranka, porinila na predsedniško mesto, pa bi bil pri svojem političnem programu v kongresu tako odvisen od nasprotne stranke, demokratske stranke. To je položaj predsednika Eisenhowerja!

Delno je s svojimi predlogi pred kongresom popolnoma propadel, kot na primer s predlogom, da naj ima ameriška mladina stara 18 let, že volilno pravico. Deloma je prišlo iz kongresa nazaj v Belo hišo neko skrupucalo, nemožni kompromis, pa predsednik ne ve ali naj izglasovani zakon podpiše, ali naj vloži zoper njega svoj veto. Toda večina njegovih socialno političnih predlogov je še vedno v kongresu in se ne more niti predvidevati ali bodo šli skozi kongres in v kakšni obliki prišlo nazaj v Belo hišo iz kongresa.

Vzemimo vprašanje ameriške pomoči tujini. Republikanci so načelno za to, da se ta pomoč čim bolj črta; demokratje za to, da se zviša.

V delavski zakonodaji so nazadnjaški tako republikanci, kakor precejšnji del demokratov. Tisti pa, ki bi bili prijatelji Eisenhowerjevih socialno političnih namenov, pa niso dovolj močni, da bi te namene tudi uzakonili. Razpravni zapisnik o sejah senata in spodnje zbornice je sploh zanimiv in ni čudno, če sedanje zasedanje kongresa ne bo ostalo v ameriški zgodovini kot plodonosno zasedanje.

Nejasnost in negotovost v notranji in zunanji politiki manjša ameriško vlogo v svetu, to pa je čisto jasno in gotovo.

L. Č.

Urednikova pošta

OB ZLATEMU JUBILEJU DRUŠTVA NAPREJ ŠT. 5 S.N.P.J.

CLEVELAND, Ohio—Letos obhaja Slovenska narodna podpora ena letnica svoj zlati jubilej. Ž njo vred, se razume, obhajajo prvo pol-stoletnico svojega obstoja tudi društva, ki so dala organizaciji življenje. Med temi imamo čast prištevati tudi naše društvo Naprej, katero nosi številko 5.

Da, pred dolgimi petdesetimi leti je bilo, ko so naši tedanji fantje in mladi možje gledali v bodočnost z odločnimi in upornimi nadami. Bili so polni življenja in energije, navduševali so se za skupna dela, za ustanovitve organizacij, kamor bi se zatekali, ne samo v potrebi, ampak tudi v iskanju medsebojnega družabnega stika in občevanja, organizacije, pri kateri bi gojili kulturno življenje in kjer bi se včasih skupaj sestajali, pogovarjali in tudi malo podebatirali. Tiste čase so bili fantje in mladi možje pri svojih 25, 30 in malo več letih živih, "gnali" so se za "princepe", in tudi šlo bila mnogokrat velika razburjenja, prepiri, nemalokrat pa jo je kateri tudi "skupil" po grbi, če se mu ni dalo drugače dopovedati, da nima prav. Pri vsem tem pa so si bistrili um in polagoma tudi so se prilagodili načinu življenja v novi domovini.

Jaz sam nisem bil med temi pionirji—tedaj sem se še s svojo dve leti starejšo sestro podil okrog očetove kneftr. Ampak, ko sem prišel po prvi svetovni vojni v Pennsylvanijo, sem se takoj vpisal v društvo Slovenske narodne podpore enote, čim mi je bil neki prijatelj raztolmačil, kaj da je "društvo", itd. Dolgo mi je bilo dolgčas v tej deželi, kjer so zjutraj "vizelni" "tulili" za na šilt in boarderji so hiteli eden bolj kot drugi s svojimi "lonč pelami." Počasi sem se navadil temu, ker sem tudi sam moral v njih vrste. Ko sem se uveril, da mi bo z ameriški dolžari, čeprav sem moral vsako jutro na vse zgodaj v tovarno in potem trdo delati po 10 in več ur, lepše in udobnejše kot pa v rojstni vasi, sem se začel zanimati tudi za družbo izven domačega kroga. Prepričal sem se, da rojstna vas nima zame bodočnosti in da preje ko se sprijaznim in uživam v življenju tu, bolj bo zame.

V Pennsylvaniji je bila majhna naselbina—komaj pol duca ta slovenskih družin v našem kraju, katerega so, ne vem zakaj, nazivali "Jew Hill." Zato tudi društvenega življenja ni bilo. Sčasoma sem se preselil v Ohio, kjer je bilo društvene živahnosti kar na pretek. Tako sem slišal mnogo zanimivega od enega in drugega onih, ki so se žrtvovali, da so naše slovenske podpore organizacije rasle.

Pri organizaciji sem že, odkar se nahajam v tej deželi, to je že 30 let. Tu v Clevelandu se nahajam 10 let. Torej, pri društvu Naprej nisem pri ta "mladih", kot se pravi, pri ta "starih" pa tudi ne, zato mi je zgodovina društva znana le v toliko, kolikor sem o njej slišal ali slučajno čital.

Ob takem slavnostnem jubileju kot je 50-letnica društva pa mislim, da bi se spodobilo napisati nekaj zgodovine, nekaj o onih pionirjih, ki so dali pobudo, da se danes trkajo po prsih, češ, kaj smo mi, tudi taki, ki so morali ob začetku ovirati razvoj organizacije. Ti pionirji so si za služili častno mesto v knjigi zgodovine ameriških Slovencev, in ni prav, da se gre mimo njih.

Društvo Naprej bo v nedeljo, 8. avgusta praznovalo ta dogodek s piknikom na izletniških prostorih clevelandskih društev S.N.P.J., kateri menda nimajo primere med našimi rojaki v Ameriki. Da bo nekaj prazničnega ozračja, se je povabilo glavnega odbornika Michael Kumerja iz Universal, Pa., ki bo nastopil v govoru. Je ta iz naše mlajše generacije, navdušen agitator za Slovensko narodno podporno jedrno in dober govornik. Poleg tega bodo seveda tudi okusna okrepčila, kot se jih lahko pričakuje na pikniku. Tomšičevi fantje bodo igrali na plesišču, da se bodo veselili pari lahko zavrteli, in ker so po večini starejši člani, se pričakuje, da bo tudi veliko medsebojnega kramljanja in obujanja spominov na one davne čase, ko so morali gaziti po blatu in voziti se z "rdečo" karo, da so prišli kam na piknik.

Med ustanovnimi člani ima društvo Naprej le še dva člana živa. To sta splošno poznana Jože Kalan, kateri je vodil trgovino z železnico v Slovenskem narodnem domu na vogalu St. Clair Ave. in Addison Rd., ter Mr. Frank Černe, ki je poznani zlatar ter je svoječasno imel zlatarno v Slovenskem narodnem domu na vogalu E. 64 St. in St. Clair Ave., sedaj pa jo vodi sin na nasprotni strani ceste. Kalanovo trgovino pa vodi sedaj sin Stanley. Upalo se je, da bomo imeli ta dva ustanovna člana v naši sredini v nedeljo, radi njih zdravstvenega stanja, pa morda to ne bo mogoče, vem pa, da bosta z nami v mislih. Torej ob tej priliki gre obema priznanje za njun trud ob ustanovitvi društva, in želja vseh je, da bi ju imeli med nami še na mnoga leta.

Dobro je priti v prijetno družbo veselih ljudi. Teh, upam, da bomo imeli veliko v nedeljo na pikniku, zato prijazno vabim tudi vas vse, pridite in se pridružite, da boste tudi vi veseli. Še nekaj nedelji, pa bo zopet premrzlo za piknike—torej poslužite se vsake prilike zabave na prostem—ne zamudite 50-letnice društva Naprej v nedeljo, 8. avgusta na farmi S.N.P.J. Na svidenje!

Louis Pirc.

Lepa hvala!

Tem potom, se želiva najpriščneje zahvaliti Mr. in Mrs. Steve Sasa, ki sta pripravila tako lepo presenečenje za najino odhodnico, predno sva se podala na obisk v staro domovino.

Najlepša hvala naj bo izrečena tudi sledečim, ki so naju obdarili s tako lepimi darili, in sicer: Mr. in Mrs. John Pianek, Mr. in Mrs. Frank Terdan, Mr. in Mrs. Frank Lesar, sin Joe Mihelich, Miss Jean Lesar, Mr. in Mrs. John Ajko, Mr. in Mrs. John Rutar, Mr. in Mrs. Andy Champa, Mr. in Mrs. Carl Smoltz, Mr. in Mrs. Joe Laub, Mr. in Mrs. John Fekete, Mr. in Mrs. Louis Silc, Mr. in Mrs. Joe Silc, Mr. in Mrs. Frank Terdan ml., Mr. in Mrs. Tony Levstik.

Mr. in Mrs. Joe Nosan, Mr. in Mrs. Joe Starc, Mr. in Mrs. John Petrich, Mrs. Antonia Silc, Mr. in Mrs. Fende, Mr. in Mrs. John Bostic, Mr. in Mrs. Lloyd Sternisa, Mrs. Barbara Sasa, Mr. in Mrs. Steve Sasa, Mr. in Mrs. Jimmie Zert, Mr. in Mrs. Larry Slogar ter družina John Logar.

Zal nam je, da je bilo nama nemogoče obiskati vas vse, predno sva odšla, toda sprejmite vsi najine priske pozdrave in najlepšo zahvalo za vse. Na veselo svidenje ob povratku!

Mr. in Mrs. Joe Mihelich,
18115 Nottingham Rd.,
Cleveland 19, Ohio.

"Državni socializem"

WASHINGTON, 4. avgusta—Bela hiša in sedanja federalna vlada sta si edini v tem, da je dati privatniku prosto roko v gospodarstvu in v izkoriščanju naravnih zakladov. Federalna podpora v gospodarstvu naj odpade!

Ni pa dosledna ne Bela hiša, ne federalna vlada, kadar gre za zgornjo plast. Tajnik za trgovino Sinclair Weeks je napovedal, da bo dala federalna vlada ameriškemu ladjedelništvu do leta \$350,000,000 podpore. Ta podpora je v mirnodobski dobi najvišja v ameriški zgodovini. Weeks se opravičuje in pravi, da je potrebno pomagati ameriški "businessu."

ČRNCI SE PRITOŽUJEJO

V Združenih državah delujejo poleg manjših tri velike poročevalske družbe. Te so: Associated Press (AP), United Press (UP) ter International News Service (INS). Te agencije zaposlujejo kakih 2,800 profesionalnih poročevalcev. Črnci trdijo, da med vsemi temi nameščenci ni niti enega črnca, čeprav imajo črnci med seboj tudi strokovno in tehnično izobražene ljudi, ki bi spadali na ta mesta.

TAKI SO FANATIKI!

BOSTON, 4. avgusta—Dom odvetnika Josepha Welch, ki je pri zaslišanjih v aferi McCarthy nastopal kot zagovornik armade, je bil postavljen pod policijsko stražo. To se je zgodilo, ko je žena nekega fanatičnega pristasa senatorja McCarthyja telefonično obvestila oblasti v Washingtonu, da je njen mož odpotoval proti Bostonu z izjavo, da bo ubil odvetnika Welch. Na priporočilo policije sta Welch in njegova žena svoj dom zapustila in se začasno nahajata nekje, kjer sta skrita.

\$50.000 ZA KISLO KUMARO

NEW YORK, 4. avgusta—Mestna občina New York je tožena za odškodnino 60,000. Neka ženska, ki se je zdravila v mestni bolnici, se je zadušila, ko je jedla predpisano hrano. Med to hrano je bila tudi kisla kumara, ki je bila vzrok, da se je zadušila. Dediči pokojne in tisti, ki so bili od nje materialno odvisni, zahtevajo sedaj odškodnino \$50,000.

IKE NA POČITNICE

WASHINGTON, 4. avgusta—Predsednik Eisenhower sodi, da bo položaj v kongresu dopustil, da se bo sredi tekočega meseca podal na počitnice v državo Colorado. (Eisenhower je več odsojen iz Washingtona kot je bil kateri ameriški predsednik pred njim. Neki hudomušnež je celo predlagal, da se na Belo hišo vdele tablica: "V tej hiši je nekdo spal Eisenhower.")

Ali bo sodnik?

Predsednik Eisenhower je pred tedni imenoval clevelandskega okrajnega sodnika Jamesa Connella, in sicer na priporočilo senatorja Brickerja, za zveznega okrajnega sodnika. Vsak zvezni sodnik pa mora dobiti odobroilo senata. Ko je bilo predloženo ime Connella, je proti njegovemu imenovanju formalno nastopila drugače zelo konservativna Ameriška odvetniška zveza, in sicer z izjavo, da je Connell kot okrajni sodnik ponovno nastopal samopašno in da mu torej manjka zmernost, ki je potrebna dobremu sodniku. Opozicija odvetniške zveze očividno izvira iz tega, ker je Connell v neki stavki predpisal zelo visoke kavnice za aretirane stavarke.

PRED 25. LETI

PRIREDIL: J. M. STEBLAJ

OD 20. DO 31. JULIJA 1929

Prvič v osmih letih se bo kuhalo pravo čisto in postavno žganje v Združenih državah. Vlada bo nakuhala dva milijona galonov žganja v medicinske svrhe. S kuho se bo pričelo 1. januarja.

V vladnih zalogah je trenutno 9,549,017 galonov žganja, ki bo dovoljna zaloga za medicinske potrebe v prihodnjih štirih letih, katero dobo potrebuje žganje, da je po določbah vlade užitno.

Konec papeževega "jetništva," ki je trajalo od leta 1870, je prišlo, ko je papež Pij XI korakal iz Vatikana v procesiji, v kateri se je zbrala množica 200 tisoč ljudi. Med množico je bilo tudi na tisoče Amerikancev, ki so tam na obisku.

Papežu so navdušeno vzklikali in ta jim je podelil svoj blagoslov na trgu sv. Petra.

Edwin Primožič, splošno poznani kulturni delavec, urednik tednika "Cleveland Journal" in medicince, se je smrtno ponesrečil tekom avtomobilske vožnje iz vojaškega taborišča v Carlisle, Pa., kjer se je nahajal na orožnih vajah.

Rojen je bil 25. decembra 1903 v Chicagi. Starši so ga vzeli v staro domovino, kjer je dovršil šest razredov ljudske šole. Tu je hodil potem v Lincoln višjo šolo, nato pa nad tri leta na Ohio State univerzo v Columbusu, kjer je študiral medicino. Da se je nesreča prigodila in je

Zrtev sleparja je postal Frank Čoš, lastnik restavracije na Lakeside Ave. Čoš je dvignil na North American banki \$1,369 za izplačitev čekov od gostov. Ko je prišel iz banke, je pristopil k njemu neki človek, mu pokazal policijski znak (badge), nastavljal mu samokres, vzela ves denar in se odpeljal s Čošovim avtom.

Okrajni avditor je naznanil, da se je zvišalo davke od \$2.53 na \$2.60.

Grocerijo in mesnico je prevzel od Jack Hribarja rojak Frank Bučar. Trgovina se nahaja na 15506 Holmes Ave.

PRED 10. LETI

OD 20. DO 30. JULIJA 1944

Adolf Hitler je komaj ušel smrti. Na njega je bil napravljen atentat, pa je dobil le majhne praske in opekline. Ranjenih je bilo 13 članov njegovega osebne štaba, a eden je bil ubit.

Kmalu po atentatu je imel Hitler govor, ki je trajal šest minut, in nato sprejel odstavljene italijanskega diktatorja Mussolinija.

Zarota je delo armadne klike, ki dela na to, da bi Nemčija kapitulirala. Vsi napadalci so bili ustreljeni.

Demokratje so nominirali za podpredsednika Harry S. Truman. Henry Wallace je dobil pri prvem glasovanju 429 in pol glasov, a Truman 319 in pol, a takoj je bil Wallace poražen pod vozom političnih mašin iz New Yorka in Chicage.

Rusi prekorčili mejo iz leta 1941 ob reki Bug. Borijo se na zemlji, kjer se je pričela nemška invazija Sovjetske Rusije.

Nemška linija je strta. Ameriške čete so vdrlje v Normandijo v nemške linije in postavile v nevarnost sedem nacijskih divizij zajetja.

Na 27. julija je izbruhnil silen požar, ki je divjal skozi pet ur v National Smelting Co., blizu E. 140 St. Zemlja se je tresla vsled eksplozije dve milj na okrog. Škode je bilo nad pol milijona dolarjev.

Zaročila sta se Miss Caroline Racman, 19006 Muskoka Ave., in Mr. Edward Zadell, 13608 Ashburton Rd.

Poročila sta se Miss Rose Marie Panchur, hčerka Mr. in Mrs. George Panchur, 829 E. 143 St., in Mr. Harold G. Snibely, 3513 E. 97 St.

Poročila sta se Miss Mary Fortuna, 979 E. 140 St. in Cpl. Tony Zakrajšek.

Večno zvestobo sta si prisegla Miss Ann Hovevar, hčerka Mr. in Mrs. Victor Hovevar, 1393 E. dva.

zavozil voznik avtomobila v truck, ki je stal ob cesti, bi bila največ kriva gosta megla. Primoz, ki je bil vedno odličen v učenju, bi dovršil letos medicinske študije.

Prohibicijski agenti so bili zopet zelo uspešni, ko so vdrl v prostore na Woodland Ave. ter našli dve posodi po tisoč galonov in dve po 200 galonov. Uničilo se je 1,500 galonov moče in aretirane so bile štiri osebe.

Umrli so: Frank Grosel, 1470 E. 170 St. Doma je bil iz vasi Žiri na Notranjskem ter star 40 let.

Anton Nosan, doma iz Goriče vasi pri Ribnici. Star je bil 59 let.

Črtev sleparja je postal Frank Čoš, lastnik restavracije na Lakeside Ave. Čoš je dvignil na North American banki \$1,369 za izplačitev čekov od gostov. Ko je prišel iz banke, je pristopil k njemu neki človek, mu pokazal policijski znak (badge), nastavljal mu samokres, vzela ves denar in se odpeljal s Čošovim avtom.

Okrajni avditor je naznanil, da se je zvišalo davke od \$2.53 na \$2.60.

Grocerijo in mesnico je prevzel od Jack Hribarja rojak Frank Bučar. Trgovina se nahaja na 15506 Holmes Ave.

53 St. in S/Sgt. Frank H. Gacnik, sin Mr. in Mrs. Frank Gacnik, 18915 Muskoka Ave.

Na 29. julija sta se poročila Miss Edith Coff, hčerka poznanih Mr. in Mrs. Vinko Coff, 17802 Delavan Rd., in T/Sgt. Edward M. Racic, sin Mr. in Mrs. Joe Racic, 14405 Darwin Ave.

Iz Athens, Ohio univerze je graduirala Miss Florence Durn, hčerka splošno znanih Mr. in Mrs. Joseph in Mary Durn iz Huntmere Ave.

Pri družini Mr. in Mrs. Joe Muzic, 505 E. 143 St., so prinesle rojenice fantka, ki bo nosil iz roda v rod očetovo ime.

Vile rojenice so prinesle družini Mr. in Mrs. Max Gerl, 923 E. 222 St., krepkega sinčka, težkega devet in pol funta. Oče je sin poznane Mrs. Mary Gerl iz E. 200 St.

Umrli so: Michael Jalovec, farmar iz Geneva, Ohio. Doma je bil iz vasi Sutna pri Kostanjevici na Dolenjskem. Zadel ga je kap. Bil je star 59 let.

Sophie Russ, rojena Pleše, stara 65 let, stanujoča na 18710 Cherokee Ave. Doma je bila iz vasi Log pri Kočevju.

Helena Nagode, rojena Francel, 19509 Chickasaw Ave. Doma je bila iz Borovnice pri Ljubljani. Stara je bila 72 let.

Louis Buchar, 15211 Hale Ave. Doma je bil iz Straže pri St. Valentinu na Dolenjskem. Star je bil 67 let.

Jennie Jeras, rojena Gregorc, 475 E. 146 St. Rojena je bila v Clevelandu in je bila stara 35 let.

Anton Pucel, 6728 Bayliss Ave. Doma je bil iz vasi Vinice pri Sodražici in je bil star 63 let.

Polio se širi

V območju Clevelanda je polio do sedaj zahteval in to v letošnjem letu, že drugo smrtno žrtev. Letos je v Clevelandu slučajev polia že 76, dočim jih je bilo lansko leto ob istem času le 55. Polio je podlegel lansko leto v tem času le en bolnik, letos pa dva.

SPOMINI NA POTOVANJE V STARO DOMOVINO PRETEKLO LETO

Piše JOSEPHINE ERJAVEC, Joliet, Illinois

Romanje na Šmarno goro in drugi doživljaji

(Nadaljevanje)

Ko smo bili gotovi s kosilom v ameriškem restavrantu, smo vsaki večer šli peš do katedrale Sv. Petra. Bila sem tu pred 15 leti, toda to pot se mi je videlo, kakor da je mnogo novih poslopij zrastle iz tal. Ni več okolica tako zapuščenosti, kakor je bila pred leti. Lepo je videti ponoči basiliko Sv. Petra, razsvetljena od električnih žarnic.

Hitro so nam minili trije dnevi v Rimu in čas je hitro potekal, da se bližamo dnevu, ko se poslovimo iz Evrope.

Zopet smo bili na vlaku in to pot iz Rima proti Parizu. Zopet je vladala strašna vročina, toda mi smo pa drveli ob obali italijanske riviere. Bilo je že polnoč, ko smo vsi komodno spali v naši kupeji, ko so nas prebudili italijanski pregledovalci pass portov. Ko smo jim vse pokazali, so povrh pogledali še otroke, Jolito in Ronita, ki sta zelo ko-

modno spala, potem so se odstranili. Spominjam se, da smo v gotovem mestu, ponoči, stali na tračnici več kot eno uro, medtem ko so se kondukterji menjali, in sicer so izstopili italijanski pregledovalci in policaji, kakor tudi drugo osebje ter prišli na vlak Francozje. Kmalu smo nadaljevali vožnjo. Ni bilo dolgo, ko so na vrata potrkali francoski uradniki ter zahtevali videti pass ports; pritisnili so njih pečat in nam dali knjižico nazaj in se prijazno poslovili.

Začelo se je daniti in pri oknih smo videli krasna francoska letovišča, obali in riviere. Bilo je nekoliko hladnejše in ni bilo dolgo od tega, ko so nam sporočili, da smo šli lahko v jedilnico na zajtrk. Tako smo se vozili en dan in eno noč iz Rima do Pariza.

Dasiravno smo se vso pot vozili zelo komodno, smo bili vseeno veseli, ko se nam je sporo-

čilo, da prihajamo v Pariz. Mesto za mestom na francoskem nam je izginjalo pred očmi; hitro je vlak drvel naprej. Otoka sem opozorila, naj še pogledata ven, da si zapomnita prijazna francoska mesta, ki to pot so bila drugačna, ker smo se vozili mimo z vlakom na drugem kraju, kakor takrat pri našem prihodu na Francosko, ker smo se vozili z avtomobilom preko visokih francoskih alp in se na ta način izognili mnogim mestom ter si tudi prihranili pri času, ko smo se peljali skozi tiste visoke Alpe.

Bilo je 10 ura, ko smo prišli v Pariz. V mestu je bilo zopet veliko ljudstva, ker vse je hitelo iz vagonov in vsak iskal taksi, da se je odpeljal na svoj hotel. Ko smo prišli na Lyon kolodvor, smo takoj dobili postrežnika, da nam je prtljago odnesel na taksi in tako smo se podali v hotel Terminus Est St. Lazare. Zopet smo si vse uredili in se podali ogledati zanimivosti s turističnim busom, kar smo morda prej zamudili, ko smo se vozili z avtom. Ponočno smo se ustavili v Notre Dame cerkvi, katero poznam še od vselej, kadar smo se ustavili v Parizu. Uredili smo še našo zadevo v uradu Cunard Line, ki je bila blizu našega hotela, ter prihodnji dan se podali proti Cherbourgu.

Postaja St. Lazare je bila v bližini našega hotela, tako da je vso našo prtljago izvozilec kar prenesel ter nam dobil kupejo in vse uredil. Tu iz okna vlaka smo opazovali ostale potnike, ki so hiteli na vlak, raznovrstni ljudje, dekleta, učiteljice, študentje, družine, vsi so hiteli na tisti vlak, ki jih ima prepekljati k zadnji postaji, Cherbourg.

Po šestih urah vožnje, smo dospeli v Cherbourg. Seznanili smo se na potovanju z več Amerikanci, ki so odstopali z isto ladjo kot mi v Ameriko, smo skupaj dobili en hotel—Normandie, ki se nam je zdel še precej dober in nam je bil priporočen. Prišli smo en dan prej in smo se dobro zabavali v tistem malem francoskem pristaniškem mestu.

Prav posebno me je zanimalo mesto Cherbourg, ker sem potovala čez to mesto šele drugič. Prej sem vselej potovala skozi La Havre. Mesto Cherbourg mi je še v spominu iz leta 1914, ko se je pričela prva svetovna vojna, in smo se izkrcali takrat za Pariz in šli nazaj skozi to mesto v Southampton, da smo dobili ladjo za nazaj v Ameriko, v tistem strašnem vojnem metežu. Se vedno mi je to mesto v spominu, ko smo srečali Nemce, ki so bežali iz Pariza, zapustili vso svojo imovino ter hiteli v Ameriko, rajši kakor da bi šli v Nemčijo se bojevati proti Franciji, kjer so imeli mnogo let svoj dom in zaslužek.

Ti in še drugi spomini so me navdajali, ko smo hodili okrog raznih trgovin in si ogledovali kraj, kjer smo se prihodnji dan ukrcali. Ob tej priliki smo filimali tudi cerkev, ker je slična naši cerkvi sv. Jožefa v Jolietu. Res ji je podobna. Ob obali smo opazovali velike morske ladje, ki so pripeljale nove potnike iz Amerike.

Vsi skupaj smo se ustavili v uradu Cunard Line, kjer so nam sporočili, da imamo biti v pristanišču ob širih popoldne. Hotelir je imel veliki taksi za 20 ljudi, kakor pri nas station wagon. Našli so tam pri hotelu vse potnike in prtljago ter nas odpeljali k pristanišču. Ljudi je kar mrgolelo. V pristanišču smo morali spet naše kovčke odpreti in pustiti za preiskavo in seznam. Ni bilo nič izvanrednega dela s tem.

Ko smo našo prtljago uredili, sem šla gledati, kje je ona prtljaga—veliki kovček in drugo, kar sem bila poslala poprej iz Ljubljane v Cherbourg. Ko so čekali številke na naših izkaznicah s svojimi, so mi zagotovili, da so kovčki spodaj v pristanišču. Ker naša velika ladja Elizabeth še ni bila dospela iz Southampton, smo vsi potniki kar komodno sprehajali se po pristanišču. Bilo je že pozno popoldne, ko smo zagledali krasno veliko belo potniško ladjo, ki se je počasi bližala prostoru, kjer smo čakali, da smo se ukrcali.

SLOVENKA
želi dobiti naročila za kuho in pečenje peciva za svatbe, zabave ali veselice. Ima tudi pomočnico.
Pokličite
MI 1-3630

JOHN PETRIC
GEORGE KOVACIC
UNIJSKA BRIVNICA
(preje Lipanje)
Vedno najboljša posługa.
Se priporočava.
761 EAST 185th STREET

BOLJŠI GRADBENIKI DOMOV
VEDNO INSTALIRAJO
MONCRIEF NAPRAVO ZA GRETJE IN PREZRAČENJE
THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

USTANOVLJENO 1908
Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

KLEPARSKO DELO
Sedaj je čas, da si popravite ali napravite nove žlebove, strehe in druga dela, spadajoča v kleparsko stroko
Delo prvovrstno in zmerne cene. Zglasite se osebno ali pokličite
LEO LADIHA in SIN
1336 EAST 55th STREET — UT 1-4076

ČISTILNA RAZPRODAJA
Cene na vsej poletni opravi so bile
znižane za najmanj
20%
Damo in izmenjavamo Eagle znamke.
Ob torkih dobite dvojne znamke.

ANZLOVAR'S DEPT. STORE
6214 ST. CLAIR AVE.

Bila je res naša Queen Elizabeth. Tako velika in široka, tako dolga, da človek nima pojma, da more v resnici ena ladja biti tako velikanska. Bila je prava palača morja. Ko se je bližala pristanišču, smo videli ljudi, ki so nas opazovali iz ladje, in sicer so bili potniki, ki so se že ukrcali v Southamptonu na Angleškem.

Uvrstili smo se, in ko so se odprla vhodna vrata ladje in so uredili mostiček med ladjo in pristanišču smo se začeli tudi mi premikati. Kmalu smo bili na ladji. Začel se je spet tisti dirindaj, iskati svoje kabine in urediti naše stvari za prihodnje dneve našega bivanja na ladji, ki nas je popeljala v Ameriko nazaj—domov!

Vzelo je več ur, predno so vso prtljago in kovčke ter druge stvari naložili. Predno so zopet dvignili mostiček in zaprli velika ladjina vrata, so v znamenje pozvonili, mi smo pa že čutili, da se je ladja pripravljala za na pot. Kakor smo takrat stali pri oknu ladje Queen Mary, na krovu, predno smo se odpeljali iz New Yorka na poti proti Evropi, smo tudi tačas imeli solzne oči. Spoznali smo, da se je vse naše pričakovanje uresničilo in je tudi to znanje. Koliko tepih ur smo preživeli med svojimi dragimi v Evropi odnosno Sloveniji.

GOTOVO ŽELITE
za vas ali vaše sorodnike v Jugoslaviji naročiti pisalni ali računalni stroj (typewriter or adding machine) ter k tem spadajoči frak (ribbon). Imamo tudi vsakovrstna malivna peresa: Singer ali nemški šivalni stroj, italijanska in nemška kolesa (bicikle), dunajske radio aparate, ki so zelo cenjeni in dobri.

Pri vsakemu naročilu je všteta carina in poštnina do zadnje pošte ali železniške postaje prejemnika.

Vsa pojasnila dajemo brezplačno.

Obrnite se na:
BALKAN TRADING
Export & Import Co.
(Strukel Bldg.)
10 BOYLSTON ST.,
Hempstead L. I., N. Y.,
IVanhoe 6-7752

toda z vsako miljo se oddaljuje od vsega tega.

Ladja je bila že pričela z polno paro ploviti z nami naprej po modrem morju. Ni bilo dolgo, ko je bil Cherbourg za nami; od daleč smo že videli lučke, ki so svetile na obrežju in pristanišču. Prvo noč je malokdo šel počivati; vse je bilo razburjeno od doživljanja, toda nadaljnje dni, ko je ladja z malo izjemo nevihte prvega dne, mirno plula naprej, smo se spoznali med sabo in za kratek čas zopet se sprijaznili z sopotniki, s katerimi smo preživeli nadaljnje dni.

Takoj prvi dan je bil Ronald oni, ki je pregledal potnike in priletel v kabino rekoč: "Mama, ali veš, da so ti in ti in ti ljudje zopet z nami na tem parniku, da potujejo nazaj z nami?" Tako smo imeli na ladji kar stare znanke še od vožnje v Evropo, in smo se seznanili tudi z novimi sopotniki. Ronald pa je imel stare prijatelje iz prve vožnje in so skupno zopet vso velikansko ladjo prehodili in preletali. Vedel je za vsaki krov in igrišče.

Čas na ladji nam je hitro potekal, ker smo imeli premikajoče filme štirikrat na dan, potem koncerte, igre in ples. Ob večerih smo stali na krovu ter opazovali svetlobo na morju.

FINO KUHNJSKO PEC
Maytag izdelka, na plin, kot nova, se proda radi selitve v kraj, kjer ni plina.
Za podrobnosti pokličite
WI 3-1959

LASTNIK PRODAJA
1-DRUZINSKO, 7-SOBNO HIŠO, S POHIŠTVOM ALI BREZ
na
18305 NEFF RD.
Pridite pogledat po 6. uri zvečer.

ENO OPREMLJENO
SOBO SE ODDA V NAJEM POSTENEMU FANTU.
— Vpraša se na —
1110 East 72nd St.
EN 1-8254

Domači mali oglasnik

GOSTILNE
S L TAVERN
John Sauric — John Lenarsic
CAFÉ — 7601 ST. CLAIR AVE.
PIVO — VINO — ŽGANJE
Vedno dober prigrizek in prijazna družba.

MARIN'S TAVERN
7900 ST. CLAIR AVE.
STANLEY in MAMIE, lastnika
Pridite na kozarec najboljšega žganja, vina ali piva. Smo prvi v Clevelandu, ki imamo najnovjšo čistilno napravo za cevi (automatic coil cleaner).

HECKER TAVERN
John Suštaršič in Mary Hribar
ENdicott 1-9779
1194 EAST 71st ST.
Pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odprto do 2.30 zjutraj

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP
1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

SUPERIOR BODY & PAINT COMPANY
POPRAVIMO OGRODJE IN FENDERJE
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1633

RICH BODY SHOP
1078 E. 64 ST. — HE 1-9231
FRANK RICH, lastnik
Popravljamo motorje, zavore in ogrodja ter sploh vsa popravila pri avtu.
Barvanje avtov je naša posebnost. Večerna posługa do 10. ure

RE-NU AUTO BODY CO.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo ogrodje in fenderje.
Varimo (welding).
J. POZNIK — GL 1-3830
982 E. 152 ST.

zovali milijone zvezd, ki so migljale nad nami, pod nami pa globoko morje in edina ladja z tisočimi potniki, ki smo bili precej oddaljeni od suhega sveta. Čeprav je ta ladja najhitrejša, smo vseeno šli gledat trikrat na dan "chart," ki nam je kazal, koliko morskih milj smo preplovali čez dan in koliko milj nam še ostaja, da bomo prišli v New York.

(Dalje prihodnjic)

Dulles o Trstu

WASHINGTON, 4. avgusta — Državni tajnik John Foster Dulles je na tiskovni konferenci o Trstu dejal: "Italija in Jugoslavija odstranjujete nesoglasja o bodočnosti Trsta in se lahko računa, da bo v kratkem prišlo do sporazuma o tržaškem vprašanju."

HIŠE NAPRODAJ

GOSTILNA

s pivom in vino se proda. Nahaja se na glavni cesti. Ima C 2 in D 2 licenci. Cena z vso opremo \$2,500. Za podrobnosti se obrnite na

KOVAC REALTY

960 East 185th St.—KE 1-5030

GOSTILNA NAPRODAJ

D 2 licenca in Beverage Store. Zelo dober promet. Cena zmerena. Vključena je tudi zaloga vredna \$2,000 in 1950 Chevrolet Panel Truck. Blizu E. 173 St. in Lake Shore Blvd. Cena za hitro prodajo—samo \$6,900.

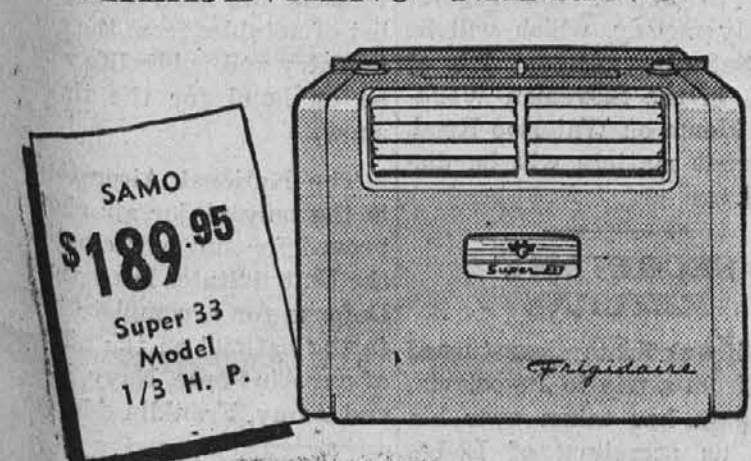
Za podrobnosti se obrnite na

STREKAL REALTY

405 E. 200 ST., IV 1-1100

UŽIVAJTE SVEŽINO IN HLAD V VAŠEM DOMU

NABAVITE ČIM PREJE FRIGIDAIRE OHLAJEVALNO NAPRAVO



FRIGIDAIRE ROOM CONDITIONER

Brings you a genuine
Samo Frigidaire vam nudi čudovito krožno hlajenje, ki napolni vso sobo s svežim in čistim zrakom, brez obzira na položaj okna. Filter čez celo širino in višino, odstranjuje nečistoč in cvetni prah.—Razvlažuje.—Izločuje slab zrak.—Meter-Miser Compressor garantiran za pet let. Vse-jeklena omara je polirana v divni Coca Rio Beige barvi.

SE LAHKO INSTALIRA TAKO, DA NE ZAVZAME NOBENEGA PROSTORA V SOBI

POSLUŽITE SE NAŠEGA "LAY-A-WAY" PLANA PRI NAKUPU POHIŠTVA ALI DRUGIH POTREBŠČIN ZA VAŠ DOM!

BRODNICK BROTHERS
APPLIANCES & FURNITURE STORE
16013-15 WATERLOO ROAD
IVanhoe 1-6072 — IVanhoe 1-6073

Odprto v ponedeljek, četrtek in petek od 9. do 9. — V torekli in soboto od 9. do 6. — Zaprto cel dan v sredo

PIKNIK in PROSLAVA 50-LETNICE Društva NAPREJ št. 5 S.N.P.J. v NEDELJO, 8. AVGUSTA na farmi S.N.P.J., Chardon in Heath Rd.

Govornik MICHAEL KUMER — PLES in PROSTA ZABAVA
FINA OKREPČILA — TOČNA POSTREŽBA — IZVRSTNA GODBA

Prijatelj's Pharmacy
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastojni pripeljemo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENdicott 1-4212

ZA NOVA DELA
ali popravila pri vaši hiši pokličite mene. Vedno prvovrstno mizarstvo delo po poštenih cenah.
JOHN ROTAR
15247 Saranac Rd.
Pokličite po 6. uri zv. GL 1-8133

ST. CLAIR HARDWARE
7014 St. Clair Ave., UT 1-0928
Ladislav Fujsdar — Joe Vertonek, last.
PLUMBERSKE POTREBŠČINE
— ORODJE — ZELENINA — KLJUČAVNICE — ELEKTIRIČNI PREDMETI — BARVE

KADAR KUPUJETE ALI PRODAJATE
hišo, zemljišče, trgovino ali drugo trgovsko podjetje, se z nesljudstvom obrnite na
JOSEPH GLOBOKAR
986 EAST 74th ST.
HE 1-8607

Veščaki v izpolnjevanju zdravniških predpisov
BRODY DRUG
7533 ST. CLAIR AVENUE
Damo posebne cene za zdravila za staro domovino.

GOSTILNE
MIHČIČ CAFE
7114 ST. CLAIR AVE.
Tony & Jean Selan, lastnika
Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino
ENdicott 1-8359
Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

THREE CORNER CAFE
1144 EAST 71st ST.
FRANK BARAGA, lastnik
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.
Se priporočamo

Mr. in Mrs. Anton Kotnik
GOSTILNA
7513 ST. CLAIR AVE.
Za kozarec dobre pive, vina ali žganja ter za okusen prigrizek pridite k nam.
Vedno prijazna postrežba in vesela družba.

BARVAR

FRANK KLEMENCIC
Barvar in dekorator
18715 MUSKOKA AVE.
Tel. IV 1-6546
Priporočam se za barvanje in dekoriranje hiš in poslopij, zunan in znotraj. Jamčeno delo po zmernih cenah.

RAZNO

ŽLEBOVE - STREHE
POPRAVIMO IN NADOMESTIMO
GLAVAC
Sheet Metal & Roofing Co.
1052 ADDISON ROAD
WI 3-3363 ali HE 1-5779

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA
Jelercic Florists
šopki za neveste in družice so naša posebnost. Venci in cvetje za vse slučaje.
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 1-0195

THIS WEEK IN AMERICAN HISTORY

On August 2, 1755, Pierre L'Enfant, engineer and designer of Washington, D. C., was born in France. Coming to America with LaFayette in 1777, L'Enfant built Fort Mifflin, on the Delaware River, which withstood one of the most vigorous attacks of the Revolutionary War. L'Enfant's skill in designing fortifications attracted the attention of Washington who, along with Jefferson, selected him to draw the plans for a new "federal town" or capital. Jefferson wished the city to be of the checkerboard variety, but L'Enfant broke the monotony of the arrangement by inserting numerous avenues running at acute angles. His plans were approved but he became involved in a dispute with Washington over carrying them out and was dismissed. For all his plans and the time spent on them, L'Enfant received only \$2500 and, later in his life, frequented the halls of Congress vainly seeking further compensation for his past services. The execution of his plan for Washington, D. C. was completed by one of L'Enfant's assistants. It is chiefly due to L'Enfant that today Washington is known as one of the best laid out and most picturesque cities in the United States. He died in Maryland in 1825.

On August 4, 1735, one of the most significant developments in the fight for freedom of the press took place when John Peter Zenger, an early American newspaper editor, was acquitted by a jury of a charge of libel. Zenger, editor of The New York Weekly Journal, printed stories of graft and corruption involving Governor William S. Cosby and was thereupon arrested and

charged with publishing "seditious libels." One of the ablest attorneys in the Colonies, Andrew Hamilton, defended Zenger and argued that if the charges were true they were not libelous. He said that if free government was to exist the people must be allowed to criticize public officials and be exempt from punishment if the charges were true. The jury returned a verdict of not guilty. Many years later the principle advocated by Hamilton and Zenger was incorporated in the first article of the Bill of Rights, as the first ten Amendments to the Constitution of the United States are commonly called.

(Common Council)

CAIN PARK THEATRE

"Wizard of Oz" opened at the Cain Park Theatre Monday, August 2nd, is a show for grown-ups that children can enjoy. "The Wizard of Oz," is compounded from L. Frank Baum's nursery book, his musical comedy of 1903 and the MGM movie version released in 1939 in which Judy Garland appeared. "Oz" is a fairytale as unreal as anything in Grimm's or Anderson's. Mr. Baum set out to invent a fairy tale of American and not European origin and "Oz" is truly a never-never land of American terms.

Kay Laden takes the role of Dorothy, the dreamy Kansas farm girl living with her tart, but not unkind Aunt Em played by Priscilla DuBois. Wayne Muhleim takes the part of the worrisome Uncle Henry. Dorothy sings of rainbows when she should be churning butter.

James Tushar plays the lead role of David Vaughn.

The music in the show is from the MGM screen version by Harold Arlen and E. Y. Harburg and includes such hit melodies as "Over the Rainbow," "We're Off to See the Wizard," "Ding, Dong the Witch is Dead," and the "Merry Old Land of Oz."

This third production of Cain's season has been produced and staged under the personal direction of Marvin Kline, costumed by Honore Guilbeau, choreographed by Eleanor Buchla, lighted by Ernie Sherry and staged by Edward Sostek.

During the two-week run, August 2nd through 14th, the theatre is offering a 50 cents reduction off adult prices for children under fourteen years of age on Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday nights only.

RETURNS FROM SERVICE

After two years of service with the U. S. Navy, Dr. James Nousek Jr., returned home. He is now on the staff at Cleveland Clinic.

Chicago, Ill.

BUSINESS OPPORTUNITY

FROZEN CUSTARD SHOP — Established business on busy street; reasonable rental; reasonable terms.

Midway 3-2776 until 10 a.m. DRexel 3-9708 after 10

DELIKATESNA trgovina s popolno opremom; dober promet. Se mora prodati še ta teden radi boleznih. Veliko stanovanjsko poslojje. (AAA stanje). Idealna okolica, 50 milj severno od Chicago, na Highway 42 (Sheridan Rd.). Povprečni mesečni dohodek \$800. Vabljeni ste, da si pridete ogledati. Pišite ali se zglasite osebno pri.

LAkeview 5-9480 Prodaja lastnik sam

POZOR! MOTEL—KUPCI!—To je skozi celo leto dobičkanosni MOTEL—Ima 8 enot v dveh nadstropjih. Eno-stanovanjsko poslojje. (AAA stanje). Idealna okolica, 50 milj severno od Chicago, na Highway 42 (Sheridan Rd.). Povprečni mesečni dohodek \$800. Vabljeni ste, da si pridete ogledati. Pišite ali se zglasite osebno pri.

CLAUSEN'S COURT 10th in Sheridan Rd. Winthrop Harbor, Ill. tel. TRinity 2-2825

6231 St. Clair Avenue

ENGLISH SECTION

Henderson 1-5311-12

BIRTHS

Mr. and Mrs. Cassimir Mack, 3612 Belrose Road, are announcing the birth of their first child, a baby boy. Grandparents are Mr. and Mrs. Frank Mack.

Leaving Monday for a trip to Yugoslavia, were Mr. and Mrs. Joseph Cvelbar of Sharon, Pa., and Mr. and Mrs. Tony Bogolin, also of Sharon, proprietors of a grocery and meat market.

A baby girl, their second child, was born on August 3rd, pan, 493 East 120th Street. pan, 429 East 120th Street. Mother is the former Frances Morel, daughter of Mr. and Mrs. Michael Morel, 16224 Grove-wood Avenue. They became grandparents for the eighth time. Mr. Zupan is assistant secretary of the St. Clair Savings and Loan Co., 6235 St. Clair Avenue.

IN HOSPITAL

The well known Mrs. Mary-Ivanusch, editor of the Progressive Slovene Women's Page, underwent a major operation in Huron Road hospital. Visitors are not permitted.

Mr. Frank Pugely of 10724 Plymouth Avenue, Garfield Heights, is a patient in St. Luke's hospital. He is confined to Room 3139. Visitors are not permitted.

EN ROUTE TO EUROPE

Mrs. Kati Malnar of 1001 East 74th Street, left this week for her first visit back to Yugoslavia in 27 years. She will visit her brothers and sisters there.

Mr. and Mrs. Math Beros of the Beros Studio, 6116 St. Clair Avenue, will leave aboard the liner "Queen Mary" next Wednesday, for a trip to Yugoslavia. They will visit two brothers of Mr. Beros, who are residing in Zagreb, as well as two sisters and relatives of Mrs. Beros who are in Dalmatia. Their studio will be closed until the end of October, when they are returning home.

IMMIGRATION AND NATURALIZATION

Question: My wife and I are both native-born American citizens, but we have been living abroad for a number of years because of my job. My wife recently gave birth to a daughter. We want to know whether our child, born abroad, is an American citizen.

Answer: Your daughter is an American citizen. A person born outside of the United States of parents, both of whom are citizens of the United States and one of whom had a residence in the United States or one of its outlying possessions prior to the birth of such person, is an American citizen by birth. In your case it is easy to determine that your child is an American citizen. The citizenship status of a person depends on the law in effect on the date of his birth. Frequently, questions of citizenship are complicated and can be answered only if the birthplace of the person is known. Even then other factors may have to be considered and an answer can be given only on a case to case basis. If there is any question or doubt, an inquiry should be directed to the Immigration and Naturalization Service or to an expert in the field.

(Common Council)

Charles & Olga Slapnik FLORISTS Beautiful Bouquets, Corsages Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions 6026 ST. CLAIR AVENUE EX 1-2134

VACATIONING

Greetings arrived this week from Mrs. Anna Nagode, 15860 Corsica Avenue, who is vacationing in California. She is staying at the home of her sister in Santa Monica.

Mr. and Mrs. Frank and Rose Kramer of St. Catharines, Ontario, Canada, are in Cleveland this week, for their first visit here. Accompanying them on the trip was Mr. Joe Ile of St. Catharines. Mr. Kramer is the proprietor of a barber shop in St. Catharines, where he has been residing for the past 26 years. They are guests at the home of Mrs. Mary Ivanc, 1099 East 68th Street.

The Bohars, of the Bohar Beauty Salon, 6407 St. Clair Avenue, are spending a vacation in Canada.

Vacationing in Puerto Rico, are Mr. and Mrs. Jim Stakich and family, of the Stakich Furniture Company, 16305 Waterloo Road.

Mr. and Mrs. Joe Zakrajsek, 15316 Ridpath Avenue, send greetings from Florida and Cuba, where they are vacationing.

Mr. and Mrs. Prijatelj of Conneaut, Ohio, and Mr. and Mrs. F. Zele of Cleveland, are vacationing in Denver, Colorado.

Mr. and Mrs. Frank Stephan, and Mr. and Mrs. John Zidan of 6931 Hecker Avenue, are vacationing in Christiana Lodge, Michigan.

CONVALESCING

Recuperating at his home, following an operation in Euclid-Glenview hospital, is Mr. Joseph Hrvatin, 16901 Grove-wood Avenue. He wishes to thank his many friends for their cards and visits, especially director Anton Schubel and members of the Sloven Men's Chorus for the lovely bouquet of flowers. He remains under doctor's care at his home, where friends may visit him.

MEETING TONIGHT

A regular meeting of Dramatic Society Anton Verovsek will be held this evening in the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road. All members are requested to attend.

SHAFFER and HRIBAR WALLPAPER and PAINT Co. 16603 WATERLOO RD., KE 1-2146 WE always have a fresh stock of the best new and improved paints for inside and outside painting. Porcelux, Maltex, Kemglow, Spred Satin and Super Kemtome are only a few of our quality paints. We have a large selection of Wallpaper and Sanitas. Our work is first class and accurate. Always courteous service—free estimates.

Savings will always be important to the man who wants to look into the future with a feeling of security and personal independence!

Savers always welcome

The Cleveland Trust Company THE BANK FOR ALL THE PEOPLE MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

OBITUARIES

Kastelic, Joseph—Age, 73 years. Residence at 15921 Holmes Avenue. Member of SNPJ. Brother of Anton.

Kenik, Frank—Passed away after a three month illness. 48 years of age. Husband of Rose (nee Stariha). Stepfather of Steven and Thomas Jakse. Brother of John, and Mrs. Josephine Kovacic of Euclid. Also leaves three sisters in Yugoslavia.

Lackovich, Mary—Member of Woodmen Circle. Survived by husband Frank, sons Milan and Vladimir Kolich, brothers Stefan and Anton and sister Mrs. Rose Brunek.

Levstik, Mary—83 years of age. Residence at 1109 East 66th Street. Passed away after a long illness. Mother of Vincent and Frank. Sister of Emma Florjancic of Cleveland, and Frances Kosir of Yugoslavia.

Markel, Anna—Passed away after a two month illness. 62 years of age. Residence in Milwaukee, Wisconsin. Survived by three sons in Milwaukee, and sister Mrs. Mary Hovevar of East 64th Street, Cleveland.

Pajk, Mary—Passed away after a long illness. 69 years of age. Residence at 18107 Neff Road. Member of KSKJ, CKO, SWU, and Altar Society of St. Vitus. Wife of Joseph Sr., mother of Joseph Jr., John, Frank, Edward and Albin. Sister of Mrs. Louise Jelnikar.

Pokopac, Mathew — Passed away suddenly of heart attack. 60 years of age. Residence at 1144 East 170th Street. Husband of Catherine, father of George, and Mrs. Olga Stetz of New York.

Skebe, Charles—Passed away in Sunland, California. Formerly of Cleveland. 75 years of age. Survived by son in California.



YOUR REAL ESTATE LOAN SHOULD BE WITH THE BANK OF YOUR CHOICE

A Wise Choice Is NORTH AMERICAN

Member Federal Deposit Insurance Corp.

NORTH AMERICAN BANK

15619 WATERLOO ROAD 6131 3496 ST. CLAIR AVE. EAST 93RD ST.

TWO FUNERAL HOMES

For Reliable Experienced Sympathetic Funeral Services at PRICES You SELECT call

A. GRDINA & SONS FUNERAL DIRECTORS 6031 LAW 6124 ST. WILSON 1-2081 - Klammer 1-5899

NAPREJ—50TH ANNIVERSARY

Fifty years ago a group of young Slovene immigrants met and organized a fraternal insurance organization and named it "Naprej" (Forward). It is very doubtful if any one of them paused for a moment from the task at hand and looked forward—forward fifty years into the future. However, on Sunday, August 8th at the picnic of Naprej held at the SNPJ farm, two men from this original group will surely look—look back fifty years to the time when this lustrous infant was born and through the years when this infant developed a body of over 700 strong. Yes, Joe Kalan and Frank Cerne will, for a moment, be alone with the memories familiar only to them as the two original charter members of lodge Naprej.

In order to commemorate this occasion in proper fashion the members of Naprej have invited the dynamic Mike Kumer to speak at the picnic. Mike Kumer

is the young man from Pennsylvania who electrified the crowd of 6,000 odd people present at the gigantic SNPJ Day held on the farm on July Fourth with a brilliant interpretation of the aims, reasons, and purposes of the SNPJ. He expressed freely, frankly, forwardly, and entirely without fear the motivations responsible for the activation of the SNPJ and similar organizations by the laboring class of people. It was a talk to be remembered for years to come, and I am certain that you will get more of the same when you attend the picnic and fiftieth anniversary celebration of lodge Naprej No. 5 SNPJ at the SNPJ farm at Chardon and Heath Roads.

There will be music and refreshments, games and old friends and new friends and a good time for all. Come and be one of us.

—Andrew Turkman

CELEBRATE ANNIVERSARY

Mr. and Mrs. Frank and Anna Jaksic, 6111 St. Clair Avenue, celebrated their 40th wedding anniversary on July 25th, at the home of their daughter and son-in-law Mr. and Mrs. Victor Drobnic, 1030 East 61st Street.

MEETING

Members of Lodge No. 26 SNPJ (Združeni bratje), are asked to attend the regular monthly meeting, which will be held Saturday, August 7th at 8 p.m. in the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road. Important matters will be discussed.

SECRETARY RETURNS

Mr. Frank Sustarsic, returned home from a trip to Yugoslavia, and again has taken over his duties as secretary of Lodge Mir No. 142 SNPJ. A meeting will be held this Sunday at 9 a.m. in the Slovenian Home on Holmes Avenue. All members are urged to attend.

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of: Mihaljevic Bros. Company 6424 ST. CLAIR AVENUE With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

GOV. LAUSCHE AT NAT'L AIRCRAFT SHOW

Gov. Frank J. Lausche notified officials of the National Aircraft Show he will take part in the opening of the nation's top air show at James M. Cox Municipal Airport (Vandalia) in Dayton, Ohio, Saturday noon, September 4th.

Benjamin T. Franklin, general manager of the show, said Gov. Lausche will head an impressive list of notables from the aircraft industry and public life who will be on hand for the three-day show.

The National Aircraft Show is the only major air show approved for full participation by the United States Department of Defense for a complete "report to the nation" on the air might of our Air Force, Navy, Marines and Army, Franklin added.

3 LOTS FOR SALE

Foundation for basement is completed; enough lumber to build. Near two new plants. Also wine for sale.

GEORGE KOZMA, 18914 South Miles Rd., Cleveland 28, Ohio

RUDOLPH KNIFIC AGENCY

IV 1-7540 820 E. 185 St.

Complete insurance service. Auto and Fire Rates given over phone. Our companies are rated A-plus.

There's nothing like having money in a SAVINGS ACCOUNT



Take a tip from folks who know! Why not save for your future in an insured savings account here? A convenient amount opens your account, and you'll earn a worthwhile return on your savings, too. You'll enjoy the friendly service you get here, so drop in, soon!

Savings Insured Up to \$10,000

2 1/2% Current Rate of Interest 2 1/2%

ST. CLAIR Savings-Loan Co. 813 E. 185th St. IV 1-7800 6235 ST. CLAIR NE 1-5670

CHICAGO, ILL. FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEarborn 2-3179

REAL ESTATE

4825 W. 65 ST. — 2-družinska zidana hiša, 6 in 5 sob, 2 spalnicami, klet pod vso hišo, gorkota na vrtu, vodo in tudi 4 sobna lešena; velik jard. Je prazno. Garaža za dva avta. Blizu transportacije, trgovin in šole. \$31,500. Takoj \$15,000, ostalo vzame lastnik na vknjižbo.

tel. SUMMIT 3239, med 5. in 6. uro zvečer

VDOVA sama prodaja dvo-nadstropno zidano hišo (stanovanja imajo 3, 4 in 6 sob); gorkota s stokerjem, garaža za 2 avta. V bližini 3 glavnih cest—79th in Emerald Ave., blizu cerkve, šole in trgovin. Pridite in si ogledite, da boste sami lahko cenili ta dober nakup, in se pogovorimo. Cena \$15,000 ali najboljša ponudba. Nahaja se v Cicero.

Townhall 3-3586

FEMALE HELP WANTED

YOUNG LADIES, become a Registered NURSE

Accredited school of nursing. Must be between the ages of 17 and 30 years and have completed 4 years of high school. A scholarship which consists of books, tuition, uniforms and maintenance, is provided for each student nurse accepted into the September class. Modern classrooms, dietary and chemistry laboratories, and up-to-date library in the new nurses' home are available for the use of all students.

Write or telephone: MADELINE COLEMAN, R. N., Director of Nurses, South Chicago Community Hospital, 2320 East 93rd Street, Chicago 17, Illinois. ESsex 5-4400 Next class begins September 13, 1954